

# ESCUELA SECUNDARIA CARY-GROVE



## GUÍA DEL ESTUDIANTE TRANSFERIDO

# TABLA DE CONTENIDOS

Fechas Importantes.....	1
Inscripción Escolar.....	2
Registro Escolar.....	3
Información de Salud del Estudiante.....	3
Colocación a los Cursos Básicos.....	4
Eligiendo los Cursos Electivos .....	4
Promoviendo Éxito Estudiantil.....	5
Apoyos en la Escuela para los Estudiantes.....	6
Requisitos de Graduación.....	6
Programa de Tecnología Uno a Uno.....	7
Sistemas de Software y Cuentas de Usuarios.....	7
Actividades.....	8
Deportes.....	9
Preguntas Frecuentes.....	10
Administración Escolar....	11



## BIENVENIDA DEL PRINCIPAL

¡Bienvenidos Troyanos! Estamos emocionados de darle la bienvenida a nuestra familia de Cary-Grove y presentarle las tradiciones que la Escuela Secundaria Cary-Grove tiene para ofrecer, incluyendo las Luces de Viernes por la Noche, bailes escolares, exposiciones de arte, deportes, obras de teatro y musicales ¡y mucho más!



Uno de nuestros pilares en Cary-Grove es el compromiso y creemos que nuestros estudiantes tienen más éxito y se sienten más conectados cuando participan en deportes y actividades extracurriculares. Te animamos a que pruebes estas nuevas actividades y conozcas nuevas personas.

¡Esperamos encontrarnos contigo pronto!

Dr. Neil Lesinski  
Principal

# INSCRIPCIÓN ESCOLAR

Un proceso requerido de una sola vez para estudiantes nuevos al Distrito 155.

El Distrito 155 ha establecido un portal en línea seguro para apoyar la inscripción escolar. Los padres pueden acceder al portal en línea AQUÍ y deben completar el proceso afirmando su intención de enviar a su hijo/a a una escuela del Distrito 155 en el año escolar actual.

## Documentos de Inscripción Requeridos

1

**1. PRUEBA DE RESIDENCIA:** La prueba de residencia se puede cumplir subiendo lo siguiente:

### Uno de estos documentos:

- Contrato de alquiler válido
- Estado final de cuenta
- Factura actual de los impuestos de la propiedad

### Dos de estos documentos:

- Licencia de conducir válida
- Factura de servicios públicos actual - ComEd, NICOR (dentro de tres meses)

O

- Si hay circunstancias especiales con respecto a su residencia, comuníquese con el Registrador del Distrito.

Y

2

**2. CERTIFICADO DE NACIMIENTO:** Todos los estudiantes deben subir un certificado de nacimiento.



## ¿Acceso limitado a los servicios en línea?

Los documentos de inscripción se pueden dejar en la oficina del Distrito 155 durante los días escolares entre las 8:00 a.m. - 2:00 p.m.

1 S. Virginia Road, Crystal Lake, IL 60014

?

**¿Preguntas sobre la inscripción escolar a la escuela secundaria?**

Llame a la oficina de registro del Distrito 155 al 815-455-8510 para obtener ayuda

O

Email: [enrollment@d155.org](mailto:enrollment@d155.org)

## REGISTRO ESCOLAR

El registro escolar es diferente de la inscripción escolar. El registro escolar sucede cada año, mientras que la inscripción escolar sólo ocurre una vez cuando un estudiante se muda al distrito. La información de registro se le enviará en mayo.

Para ayudarlo a prepararse para la inscripción, es posible que desee programar un examen físico escolar ahora ya que es parte del proceso de registro. Vea abajo para más información.

## INFORMACIÓN DE SALUD DEL ESTUDIANTE

### REQUISITOS DE ESTUDIANTES

#### EXÁMENES FÍSICOS

De acuerdo con las regulaciones del Departamento de Salud Pública de Illinois, todos los estudiantes nuevos deben proveer evidencia de un examen físico actual y vacunas actualizadas. Para cumplir con este requisito, el examen debe completarse entre el 15 de agosto de 2022 y el 16 de agosto de 2023.

El examen físico debe ser realizado por un médico y documentado mediante el formulario aprobado disponible [aquí](#). El formulario de Certificado de Examen de Salud Infantil del Estado de Illinois incluye una sección en el lado 2 que debe ser completada por los padres. Los estudiantes no serán autorizados a asistir a clases hasta que se cumpla con este requisito.

Los exámenes físicos atléticos NO cumplen con los requisitos para la inscripción escolar general.

#### EXÁMENES DENTALES

TTodos los estudiantes nuevos al D155 deben recibir un examen dental de un dentista entre el 15 de noviembre, 2022 y el 15 de mayo, 2024. El formulario de examen dental está disponible [aquí](#).

Los padres pueden subir el formulario de examen físico completo de la siguiente manera:

- Enviar por correo electrónico un escaneo/foto del formulario a [cgsnurse@d155.org](mailto:cgsnurse@d155.org)

## COLOCACIÓN A LOS CURSOS BÁSICOS

Todos los estudiantes de la Escuela Secundaria Cary-Grove son asignados a cursos específicos de inglés, matemáticas y ciencias. Los cursos en estas materias básicas se nivelan para servir mejor a los estudiantes individuales al alinearse con la aptitud del estudiante en la materia, las experiencias previas del trabajo del curso y la preparación para el aprendizaje. Aunque algunos cursos no se ofrecen en todos los niveles, se proporciona una descripción general de los niveles:

1. General - cursos que se basan en habilidades fundamentales adquiridas previamente mientras preparan a los estudiantes para niveles más altos de rigor
2. Honores - cursos que desafían a los estudiantes que han demostrado la capacidad de aprender a un ritmo acelerado

RESULTADOS DE LA PRUEBA DE RENDIMIENTO

TRANSCRIPCIONES

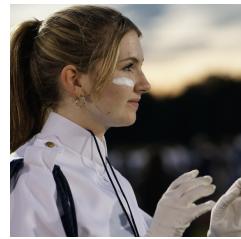
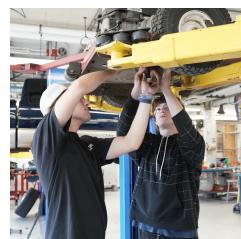
RECOMENDACIONES DE LA CITA DEL CONSEJERO

CURSOS DE INGLÉS, MATEMÁTICAS, CIENCIAS

La colocación del curso se determina a través de una revisión de las puntuaciones académicas actuales y las recomendaciones de las transcripciones capturadas durante la cita de inscripción del consejero.

## ELIGIENDO LOS CURSOS ELECTIVOS

Cary-Grove alienta a los estudiantes a participar en trabajos de curso electivos que respalden las metas individuales de los estudiantes después de la escuela secundaria. Nuestros ofrecimientos electivos están diseñados para alinearse con las carreras profesionales, fomentar los talentos de los estudiantes y fortalecer la exploración de intereses.



[Haga clic aquí](#) para ver la Guía de Plan de Estudios completa del Distrito 155.

# PROMOVIENDO EL ÉXITO ESTUDIANTIL

A cada estudiante de la Escuela Secundaria Cary-Grove se le asigna un consejero escolar para ayudar con la planificación académica, las necesidades socioemocionales y las metas después de la escuela secundaria.

Se alienta a los estudiantes que necesitan ayuda para balancear su carga de trabajo académico, participación extracurricular, participación comunitaria y otras obligaciones a comunicarse con su consejero escolar para explorar soluciones.

## BALANCE

Cada día, los estudiantes deben balancear una variedad de actividades relacionadas con la escuela y obligaciones personales.

Los estudiantes deben considerar estos cuatro factores cuando eligen cursos electivos y buscan administrar su tiempo y energía.

### CARGA DE TRABAJO ACADÉMICO

- Se alienta a los estudiantes a participar en cursos rigurosos alineados con sus metas individuales después de la escuela secundaria.
- Lograr un promedio de calificaciones de 2.75 o mejor es un fuerte indicador de éxito académico.

### PARTICIPACIÓN EN LA COMUNIDAD

- El voluntariado de los estudiantes se valora como una oportunidad de aprendizaje y como un servicio a los demás.
- Se alienta a todos los estudiantes a participar en el servicio comunitario durante su experiencia de 4 años en la escuela secundaria.

### PARTICIPACIÓN EXTRACURRICULAR

- Las membresías de clubes y equipos brindan oportunidades para establecer conexiones sociales significativas y desarrollar habilidades interpersonales e intrapersonales.
- Se alienta a cada estudiante a unirse al menos a una actividad escolar o equipo atlético escolar durante cada año de la escuela secundaria.

### BALANCE DE VIDA

- El impacto combinado de los cursos académicos, la participación extracurricular, el empleo comunitario, el servicio comunitario y otras obligaciones pueden crear factores estresantes no saludables para algunos estudiantes.
- Se alienta a todos los estudiantes a considerar la carga de trabajo colectiva asociada con sus rutinas diarias mientras balancean sus obligaciones únicas.

# PROMOVIENDO EL ÉXITO ESTUDIANTIL

El apoyo directo para las necesidades académicas y los desafíos socioemocionales está disponible para todos los estudiantes.

## APOYOS ACADÉMICOS

Una variedad de apoyos académicos están disponibles en la Escuela Secundaria Cary-Grove. Estos apoyos están disponibles antes de la escuela, durante la escuela y después de la escuela para satisfacer las necesidades individuales de los estudiantes. Ejemplos del apoyo de nuestra escuela incluyen:

- Centro de Matemáticas y Alfabetización
- Sala de Estudio Guiada

## APOYOS SOCIOEMOCIONALES

Un equipo completo de trabajadores sociales escolares y sicólogos escolares está disponible para ayudar a los estudiantes a desarrollar estrategias de afrontamiento y conectarlos con recursos fuera de la escuela que pueden ser valiosos para formar soluciones a largo plazo para las dificultades actuales. Más información sobre el apoyo socioemocional en la Escuela Secundaria se puede encontrar [aquí](#).

## REQUISITOS DE GRADUACIÓN

Los estudiantes deben obtener 20.25 créditos para graduarse. Se enumeran los requisitos específicos del curso.



[Haga clic aquí para conocer nuestros criterios de Graduado Cum Laude.](#)

\*El requisito del Programa de Experiencias Profesionales (CEP por sus siglas en inglés) se cumplirá al completar con éxito todas las tareas asignadas en el período de seminario/asesoramiento requerido cada año. Este requisito de graduación comienza con la clase de 2025. Todos los estudiantes del último año deben completar la FAFSA.

Educación de Manejo en el Salón de Clases	0.25 créditos
Educación de Computadoras	0.5 créditos
Educación del Consumidor	0.25 créditos
Electivas	6.0 créditos
Inglés	4.0 créditos
Educación para la Salud	0.50 créditos
Matemáticas	3.0 créditos
Educación Física	1.75 créditos
Ciencias	2.0 créditos
Estudios Sociales	2.0 créditos
*Programa de Experiencia Profesional	0 créditos
<b>TOTAL</b>	<b>20.25 UNIDADES</b>



## PROGRAMA DE TECNOLOGÍA UNO A UNO

A todos los estudiantes de la Escuela Secundaria Cary-Grove se les asigna un Google Chromebook como parte del programa de tecnología uno a uno del Distrito 155. Los Chromebooks son una parte integral de nuestro enfoque de enseñanza y aprendizaje, y se espera que los estudiantes tengan su Chromebook completamente cargado en la escuela todos los días. Los Chromebooks de los estudiantes están optimizados para el aprendizaje. El personal de la escuela controla el acceso a la configuración del dispositivo seleccionado para minimizar las distracciones. Más información sobre Chromebooks asignados por la escuela, incluyendo detalles sobre apoyo técnico, está disponible [aquí](#).



## SISTEMAS DE SOFTWARE Y CUENTAS DE USUARIO

01

### Skyward

Skyward permite a los padres ver datos en tiempo real sobre la experiencia educativa de sus hijos, incluyendo información demográfica, calificaciones, asistencia, horario de clases e información de salud. El acceso está asegurado por un nombre de usuario y una contraseña única. Los detalles sobre la creación de la cuenta se enviarán a los padres una vez que los registradores aprueben las solicitudes durante el proceso de Inscripción en Línea de Nuevos Estudiantes (NSOE por sus siglas en inglés).

02

### Canvas

Nuestra escuela usa Canvas para manejar y apoyar las experiencias de aprendizaje de los estudiantes. La plataforma en línea provee acceso a actividades en los salones de clases, recursos para maestros y herramientas de colaboración que ayudan a los estudiantes a participar en sus trabajos de cursos.

03

### SchooLinks

La planificación posterior a la secundaria es un componente crítico del enfoque de nuestra escuela para el éxito de los estudiantes. SchoolLinks, una herramienta en línea, brinda a los estudiantes acceso a muchas herramientas que ayudan a la preparación universitaria, profesional y para la vida para que los estudiantes tengan una transición sin problemas después de la graduación. Los padres pueden acceder al perfil de su hijo/a para participar activamente en el proceso de planificación con su hijo/a.

## ACTIVIDADES



Los estudiantes que participan en actividades extracurriculares y clubes desarrollan habilidades para la vida, crean relaciones sólidas entre compañeros, se sienten más conectados con su escuela y tienen más probabilidades de experimentar el éxito académico. Alentamos a todos los estudiantes de la Escuela Secundaria Cary-Grove a unirse al menos a una actividad extracurricular o club cada año.



Alianza Gay y Heterosexual  
Amigos CG  
Anuario  
Banda  
Banda de Jazz  
Clase de Estudiantes de Cuarto Año  
Clase de Estudiantes de Primer Año  
Clase de Estudiantes de Segundo Año  
Clase de Estudiantes de Tercer Año  
Club Alemán  
Club de Debate  
Club de Escritura  
Club de Español  
Club de Francés  
Club de Libro de Historietas, Videojuegos y Cine  
Club de Liderazgo Latino  
Club de Matemáticas  
Combo de Jazz  
Coro de Swing  
Cub de Comedia  
Equipo de Ajedrez  
Equipo de Conexión  
Equipo de Orador  
Fraternidad de Atletas Cristianos  
Guardia de Color  
Interacción  
Musicales  
Obra de Teatro de Otoño  
Obra de Teatro de Primavera  
Olimpiadas de Ciencias  
Periódico Trojan Times  
Robótica  
Sociedad Nacional de Honor  
Tazón Escolar  
Unión de Estudiantes Minoritarios  
Voces Troyanas



[Haga clic aquí](#) para obtener más información sobre actividades y clubes, o comuníquese con nuestro director de actividades, David Cook, [dcook@d155.org](mailto:dcook@d155.org).

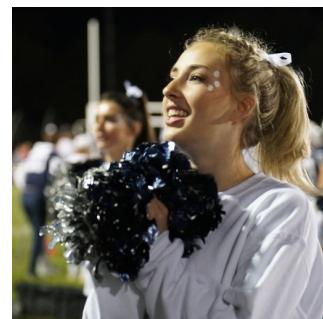
## DEPORTES

Los estudiantes de la Escuela Secundaria Cary-Grove pueden participar en una variedad de equipos deportivos competitivos.

[Haga clic aquí](#) para obtener más información sobre la inscripción y las cuotas asociadas con la participación en deportes. Puede comunicarse con el Director Atlético Ryan Ludwig, en [rludwig@d155.org](mailto:rludwig@d155.org) si tiene preguntas sobre los requisitos de elegibilidad.

OTOÑO	INVIERNO	PRIMAVERA
Porristas	Baloncesto de Niños y Niñas	Pelota
Carrera a Campo Traviesa de Niños y Niñas	Porristas	Lacrosse de Niños y Niñas
Fútbol Americano	Baile	Fútbol de Niñas
Golf de Niños y Niñas	Gimnasia de Niñas Cooperativa	Sofbol
Fútbol de Niños	Natación de Niños Cooperativo	Tenis de Niños
Natación de Niñas Cooperativo	Lucha Libre	Pista y Campo de Niños y Niñas
Tenis de Niñas		
Vóleibol de Niñas		

La Escuela Secundaria Cary-Grove ofrece muchos campamentos deportivos de verano diseñados para mejorar la preparación de los atletas para participar. Esté atento a nuestro sitio web para un aviso sobre los campamentos de verano en la primavera.



## PREGUNTAS FRECUENTES

**P**

¿Por qué necesito proveer prueba de residencia?

**R**

El Distrito 155 requiere que todos los estudiantes nuevos demuestren que residen dentro de los límites del distrito.

**P**

¿Qué pasa si mi estudiante quiere participar en deportes?

**R**

El formulario de concurrencia del principal debe ser completado en el momento de la inscripción y luego conectar al estudiante con la secretaría atlética del edificio.

**P**

¿Cuándo recibirá mi hijo un horario de clases?

**R**

Los estudiantes reciben sus horarios de clases después de completar la inscripción después de reunirse con su consejero escolar asignado.

**P**

Mi hijo quiere participar en un equipo atlético. ¿Hay una cuota para participar en el atletismo?

**R**

Sí. Todos los estudiantes atletas están requeridos a pagar \$100 de cuota de participación por deporte (\$200 máximo por estudiante; máximo de \$400 por familia). Ver nuestra página web escolar de atletismo para más detalle.

**P**

Mi hijo es un estudiante atleta. ¿Un examen físico atlético cumplirá con los requisitos para un examen físico de noveno grado?

**R**

Los exámenes físicos atléticos no cumplen el requisito de un examen físico antes del comienzo del noveno grado. Consulte la página 3 para obtener más detalles sobre los requisitos de salud o comuníquese con nuestra enfermera escolar, Sarah Folkening, en [sfolkening@d155.org](mailto:sfolkening@d155.org) para obtener más información.

# ADMINISTRACIÓN ESCOLAR



**DR. NEIL LESINSKI**

PRINCIPAL

nlesinski@d155.org

**REBECCA SAFFERT**  
VICE PRINCIPAL  
rebsaffert@d155.org



**DR. HANK HARVEY**  
COORDINADOR DE  
SERVICIOS ESTUDIANTILES  
hharvey@d155.org



**RYAN LUDWIG**  
DIRECTOR ATLÉTICO  
rludwig@d155.org



**JIM KELLY**  
DECANO  
jkelly@d155.org



**RYAN SLATTERY**  
DECANO  
rslattery@d155.org



**TROY BRULEY**  
STEM  
tbruley@d155.org



**MIKE MANNING**  
INDUSTRIA, CARRERAS  
Y BIENESTAR  
mmanning@d155.org



**SHARLENE MONTGOMERY**  
HUMANIDADES  
smontgomery@d155.org



**CORI SCHWARZROCK**  
ESTUDIOS INTERNACIONALES  
cschwarzrock@d155.org



**DONA TAYLOR**  
EDUCACIÓN ESPECIAL  
dtaylor@d155.org